STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 26 ноября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПУБЛИКУЕТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ЗИМНИХ ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ ДЛЯ АВТОМОБИЛИСТОВ В ПРЕДДВЕРИИ ПЕРВОГО КРУПНОГО УРАГАНА В ЭТОМ СЕЗОНЕ

Водители транспортных средств должны соблюдать все меры предосторожности и помнить о работающих снегоуборочных машинах

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня призвал водителей Нью-Йорка придерживаться правил безопасности, поскольку первая зимняя буря уже пришла в некоторые регионы штата. В связи с ожидаемой высокой загруженностью дорог на этой неделе, связанной с праздничными поездками, Губернатор дал указание Департаменту транспорта (Department of Transportation) и Дорожному управлению (Thruway Authority) штата принять максимум мер, направленных на обеспечению полной доступности и безопасности дорог. Губернатор также призвал водителей принимать максимальные меры предосторожности при поездках в условиях гололеда и снегопада, а также не планировать поездки во время бури.

Национальная метеорологическая служба (National Weather Service) опубликовала предупреждение о зимней буре (Winter Storm Warning) в западном Нью-Йорке и, частично, в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Центральном Нью-Йорке (Central New York), а также в районе гор Адирондак (Adirondacks) с середины дня вторника и до раннего утра четверга. Некоторые области покроются слоем снега толщиной в один фут (30 см), возможен дождь со снегом и образование ледяной корки высотой до полудюйма (1,27 см); порывы ветра будут достигать скорости 30 м/с, создавая опасные условия для движения транспорта.

«В то время, когда ньюйоркцы планируют и осуществляют поездки по случаю праздника Дня благодарения (Thanksgiving Holiday), мы готовимся к первой снежной буре в этом году, которая, согласно прогнозам, покроет льдом и снегом все регионы на территории штата, — сказал губернатор Куомо (Cuomo), — Осознавая тот факт, что суровые погодные условия, равно как и интенсивное движение на дорогах могут создать серьезные неудобства для автомобилистов, я дал распоряжение транспортным агентствам штата быть максимально готовыми в кратчайшие сроки приступить к расчистке дорог. Пока штат будет активно заниматься вопросом очистки дорог

от снега и льда, я призываю водителей проявлять максимальную осторожность, ставить безопасность на первое место, а также не планировать поездки в период неблагоприятных погодных условий».

«Реализация программы обслуживания автомагистралей в зимний период (Thruway's Winter Maintenance Program) имеет наивысший приоритет», — сказал Председатель Дорожного управления (Thruway Chairman) Говард П. Милстейн (Howard P. Milstein), — Наш уровень подготовки позволяет нам эффективно реагировать на неблагоприятные погодные условия, создающие неудобства для движения транспорта, и является ключевой составляющей безопасности движения по автомагистралям».

«Сотрудники дорожного управления упорно работают на протяжении всего года для обеспечения безопасных условий движения автотранспорта, в частности зимой, в период суровых погодных условий, — сказал Исполнительный директор Дорожного управления (Thruway Executive Director) Томас Дж. (Thomas J. Мэдисон), — Используя инновационные методы борьбы со снегом и льдом, мы будем и далее работать над обеспечением безопасных, соответствующих нормам, дорожных условий в течении зимних месяцев».

«Безопасность — это высший приоритет для Департамента транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT), и наш технический персонал состоит из сотрудников с высоким уровнем подготовки, упорно работающих всю зиму для поддержания дорог в надлежащем состоянии, — сказала Руководитель Департамента транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) Джоан МакДональд (Joan McDonald), — Настоятельная просьба к автомобилистам быть ответственными в вопросах безопасности вождения, учитывая то, что дороги могут быть покрыты льдом и снегом в период зимних бурь».

Руководитель Полиции штата Нью-Йорк Джозеф А. Д'Амико (Joseph A. D'Amico) напоминает автомобилистам об опасностях вождения транспортных средств в зимний период. «Я призываю всех, кто эксплуатирует автомагистрали штата Нью-Йорк (New York State Thruway) или другие автомагистрали в период зимних месяцев принять дополнительные меры предосторожности. Убедитесь в том, что ваш транспорт оснащен хорошими шинами, его тормозная система эффективно работает при движении по покрытым снегом магистралям. Учитывая то обстоятельство, что мосты покрываются льдом быстрее, чем дороги, соблюдайте достаточную дистанцию между вами и другими транспортными средствами. Нашей целью, также как и целью наших партнеров, Дорожного управления штата Нью-Йорк (New York State Thruway Authority) и Департамента транспорта (Department of Transportation), является обеспечение безопасности на дорогах в зимний период, равно как и в другие сезоны».

На автомагистралях штата Нью-Йорк (New York State Thruway) сотни рабочих в круглосуточном режиме очищают дороги от снега и льда в рамках плана работ по технической поддержке автомагистралей с целью обеспечения безопасности, используя более 200 крупных бульдозеров с солеукладчиками, а также бульдозеры меньшего размера и крупные роторные снегоочистители.

Специалистами Дорожного управления (Thruway Authority) регулярно осваиваются новые технологии по уборке снега и льда, а в последние годы активно используется защитная смесь от обледенения, изготовленная из рассола сахарной свеклы и солевого раствора, предназначенная для предварительной обработки автомагистралей, предотвращающая образование ледяной корки и снижающая необходимость в дополнительных работах.

В этом году работники автомагистралей используют:

- 175000 тонн каменной соли, включая 40000 тонн предварительно обработанной соли
- 230000 галлонов (871 тыс. л) солевого раствора
- 100000 галлонов (379 тыс. л) смеси рассола свеклы и соленой воды

В Департаменте транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) работают около 3800 обученных операторов снегоочистителей и инспекторов, контролирующих состояние автомагистралей штата протяженностью более 36000 миль (ок 58 тыс. км) в зимний период. Парк специализированных уборочных машин состоит из более 1430 снегоочистителей, 325 роторно-ковшовых экскаваторов для погрузки соли в снегоочистители, а также 50 роторных снегоочистителей, используемых NYSDOT для обычных зимних работ. Каждый сезон в качестве защиты от ледяных корок используется, в зависимости от сложности погодных условий, порядка 754000 тонн соли в сочетании с другими химическими препаратами.

NYSDOT также принимает участие в исследовательском проекте Clear Roads Winter Maintenance Research, охватывающем 26 штатов снежного пояса, которые сотрудничают по вопросам создания и испытания новейших зимних эксплуатационных технологий. Проект Clear Roads имеет своей целью пробуждение сознательности водителей, обеспечение аккуратного управления автотранспортом в зимний период и популяризацию инициативы, призывающей водителей — «Снег и лед? Замедли ход!»

Важно, чтобы автолюбители приняли к сведению, что снегоочистители движутся со скоростью порядка 35 миль в час (56 км/ч), которая, в некоторых случаях, ниже минимальной допустимой скорости, с целью обеспечения гарантий того, что распыляемая соль остается на полосах проезжей части и не разлетается за пределы автомагистрали. Часто на скоростных автомагистралях снегоочистители работают бок о бок; это наиболее эффективный и безопасный способ очистки нескольких полос движения одновременно.

Автолюбители и пешеходы должны знать, что водитель снегоочистителя может их не видеть. Боковой обзор водителям снегоочистителей ограничивают снегоуборочные лопасти машины. Из-за размера и веса снегоуборочных машин маневрирование на этих машинах и немедленная остановка их движения проблематичны. Снег, задувающий из-за спины оператора снегоочистителя, может существенно ухудшить обзор либо создать так называемую «белую пелену». Водители автомобилей не должны обгонять снегоуборочные машины или следовать вплотную за ними. Наиболее безопасная для водителей автомобилей модель движения — на достаточном расстоянии за снегоуборочной машиной по чистой и обработанной солью проезжей части.

Russian

Некоторые из наиболее важных рекомендаций для безопасного вождения зимой:

• Никогда не следуйте за снегоочистителем на слишком близком расстоянии и не пытайтесь обогнать его. Помните, что трасса впереди снегоочистителя, как правило, покрыта снегом.
• Регулируйте скорость в соответствии с дорожными условиями и соблюдайте безопасное расстояние от других транспортных средств.
• Предусматривайте дополнительное время для поездок зимой и сохраняйте терпение во время работ по удалению льда и уборке снега.
• Рассчитывайте на то, что настилы мостов скользкие, так как они замерзают быстрее, чем дорожные покрытия.
• Избегайте участков с тонкой прозрачной ледяной коркой, которую трудно увидеть, но которая замерзает при температуре ниже нуля и ведет к образованию гололедицы;
• Держите мобильный телефон, по возможности, под рукой, однако не отправляйте текстовых сообщений во время вождения, так как невнимательность за рулем является противозаконной и представляет собой еще большую опасность в ненастную погоду.
• Попав в снежный занос, никогда не рискуйте покидать свой автомобиль.
• Обеспечьте свой автомобиль аварийным запасом, включая песок, лопату, сигнальные ракеты, провода для запуска двигателя от внешнего источника, канат, скребок для льда, портативную радиостанцию, фонарь, одеяла и дополнительную теплую одежду.
• Сообщите ответственному лицу место назначения вашей поездки, предполагаемый маршрут и примерное время прибытия; а также
• Сохраняйте спокойствие и не паникуйте в случае поломки автомобиля, аварии, или если вы попали в снежный занос.

Автолюбители также должны иметь в машине следующие предметы первой необходимости:

• Фонарь с запасными элементами питания
• Заряженный мобильный телефон и зарядное устройство для автомобиля
• Набор основных средств первой необходимости
• Одеяла или спальные мешки
• Запасную одежду, включая плащ-дождевик, сапоги, перчатки и носки
• Стеклоочиститель и щетку
• Огнетушитель
• Лопату
• Песок, дорожную соль и/или гигиенический наполнитель для кошачьих туалетов для сцепления с дорогой
• Цепь или коврики противоскольжения
• Набор базовых инструментов, включая плоскогубцы, гаечный ключ и отвертку

• Буксировочный трос
• Кабель для запуска двигателя от внешнего аккумулятора
• Дорожные фонари /светоотражатели
• Яркую ткань (для использования в качестве сигнального флага)
• Дорожные карты

Для отслеживания ситуации на дорогах в режиме реального времени водители, находящиеся в пути, могут посетить веб-сайт www.Thruway.ny.gov, подписаться на рассылку электронных сообщений TRANSAlert на веб-сайте http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml, либо отслеживать сообщения в Twitter @ThruwayTraffic. Также, чтобы получать дополнительную информацию и подписаться на рассылку бесплатных предупреждений о неблагоприятных погодных условиях в вашем регионе, посетите веб-сайт www.nyalert.gov. Чтобы узнать прогноз погоды, посетите веб-сайт Национальной метеорологической службы (National Weather Service) Albany http://weather.gov/aly .

Водители, находящиеся в пути, также могут получать необходимую информацию посредством систем обмена сообщениями и оповещений по радио (Highway Advisory Radio, HAR), транслирующему сводки данных о состоянии дорог, а также информацию по обеспечению безопасности 24 часа в сутки. Частоты, на которых работают станции HAR, можно найти на веб-сайте http://www.thruway.ny.gov/travelers/har/index.html.

Департамент транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) предоставляет услугу информирования о дорожной ситуации в реальном времени посредством отчетной системы, доступной по телефону 511 либо в режиме онлайн на веб-сайте www.511ny.org. На веб-сайте представлена карта с элементами цветовой кодировки, использующейся для обозначения участков дорог, которые покрыты снегом, льдом, мокрых/сухие участков, закрытых для движения участков, помогая водителям определиться с целесообразностью поездки. Система предоставляет постоянно обновляемую информацию от снегоуборочных бригад о наличии снежных заносов и обледенения на трассах и других дорогах с интенсивным движением.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418